

立法會
會議紀要
第27號

**在2016年5月25日星期三上午11時正、
2016年5月26日星期四上午9時正及
2016年5月27日星期五上午9時正舉行的會議的紀要**

出席名單

出席議員及政府官員和列席秘書名單載列於會議過程正式紀錄。

提交文件

下列文件是根據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2016年公眾衛生(動物及禽鳥)(動物售賣商)(修訂)規例》 (於2016年5月20日刊登憲報)	64/2016
2. 《2016年旅行代理商(寬免費用)規例》 (於2016年5月20日刊登憲報)	65/2016
3. 《2016年入境(未獲授權進境者)(修訂)令》 (於2016年5月20日刊登憲報)	66/2016

附屬法例／文書

法律公告編號

- | | |
|---|---------|
| 4. 《2016年防止賄賂條例(修訂附表1及2)令》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 67/2016 |
| 5. 《2016年公職指明(修訂)公告》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 68/2016 |
| 6. 《商船(海員)(工作及生活條件)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 69/2016 |
| 7. 《2016年商船(海員)(家屬糧)(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 70/2016 |
| 8. 《2016年商船(海員)(健康及安全：一般責任)
(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 71/2016 |
| 9. 《2016年商船(海員)(工作時數)(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 72/2016 |
| 10. 《2016年商船(海員)(船員艙房)(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 73/2016 |
| 11. 《2016年商船(海員)(體格檢驗)(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 74/2016 |
| 12. 《2016年商船(海員)(正式航海日誌)(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 75/2016 |
| 13. 《2016年商船(海員)(遣返)(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 76/2016 |

附屬法例／文書

法律公告編號

- | | |
|--|---------|
| 14. 《2016年商船(海員)(安全人員和意外及危險事故報告)(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 77/2016 |
| 15. 《2016年商船(海員)(醫療物品)(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 78/2016 |
| 16. 《2016年商船(海員)(安全工作守則)(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 79/2016 |
| 17. 《〈商船(海員)(糧食和水)規例〉(廢除)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 80/2016 |
| 18. 《〈商船(海員)(駐船醫生)規例〉(廢除)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 81/2016 |
| 19. 《2016年商船(海員)(費用)(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 82/2016 |
| 20. 《2016年藥劑業及毒藥(修訂)(第3號)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 83/2016 |
| 21. 《2016年公眾衛生及市政(費用)(博物館)(修訂)規例》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 84/2016 |
| 22. 《2016年港口管制(公眾貨物裝卸區)令》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 85/2016 |
| 23. 《2016年港口管制(公眾貨物裝卸區)(第2號)令》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 86/2016 |

附屬法例／文書

法律公告編號

- | | |
|--|---------|
| 24. 《2016年圖書館指定(修訂)令》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 87/2016 |
| 25. 《2016年領港(費用)(修訂)令》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 88/2016 |
| 26. 《2016年古物及古蹟(古蹟及歷史建築物的
宣布)(綜合)(修訂)公告》
(於2016年5月20日刊登憲報) | 89/2016 |

其他文件

1. 第97號 — 回應政府帳目委員會第六十五號(2016年2月)報告書
的政府覆文
(於2016年5月23日發表)
2. 第98號 — 九廣鐵路公司
二零一五年年報
(於2016年5月25日發表)
3. 內務委員會有關研究附屬法例及其他文書的第18/15-16號報告
(於2016年5月18日發表)
4. 《2016年證券及期貨(修訂)條例草案》委員會報告
(於2016年5月20日發表)
5. 《2015年人類生殖科技(修訂)條例草案》委員會報告
(於2016年5月18日發表)

發言

政務司司長就回應政府帳目委員會第六十五號報告書的政府覆文向本會發言。

根據《議事規則》第24(4)條提出的質詢

議員根據《議事規則》第24(4)條提出4項載列於議程內的急切質詢，並由政府官員作出口頭答覆。

質詢

議員提出6項載列於議程內的口頭質詢(即第一至六項質詢)，並由政府官員作出口頭答覆。

載列於議程內第七至二十二項質詢的書面答覆已送交議員。

政府法案

恢復二讀辯論、全體委員會審議階段及三讀

— 《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》： 財經事務及庫務局局長

由於上述條例草案的二讀辯論在2016年5月20日的會議休會之前已經結束，代理主席把二讀條例草案的議題付諸表決，議題獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄1**)。條例草案經過二讀，並付委予全體委員會(“全委會”)審議。

(在本條例草案全委會審議階段期間，會議在2016年5月25日晚上7時59分暫停，並在5月26日上午9時恢復。)

本會進入全委會審議階段，審議條例草案。第2、3、5、10、12、13、14、16至20、22及25條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄2**)。

梁君彥議員在無經預告的情況下動議議案，以便就條例草案的條文或修正案再進行點名表決時，縮短點名表決鐘鳴響的時間。議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

第4、6至9、15、21、23、24及26條納入條例草案的議題經提出待議。政府官員動議他的第一組修正案，以修正上述條文，並就此發言。修正案的議題付諸表決，獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄3**)。經修正的上述條文納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄4**)。

第11條納入條例草案的議題經提出待議。譚耀宗議員已作出預告，表示會動議他的第一及三組修正案，以修正第8條，並會動議他的第二組修正案，以修正第8及11條。鄧家彪議員亦已作出預告，表示會動議他的第一組修正案，以修正第8條，並會動議他的第二組修正案，以修正第8及11條。黃毓民議員亦已作出預告，表示會動議他的第一組修正案，以修正第11條。所有修正案均關乎收費管控的機制及檢討。全委會主席命令就原條文的相關部分及其修正案進行合併辯論。譚耀宗議員動議他的第一組修正案，並就此發言。在委員及政府官員分別發言後，下列議題付諸表決：

<u>議題付諸表決的次序</u>	<u>所作決定</u> <u>(點名表決(如有)的詳情)</u>
一 載列於會議過程正式紀錄內譚耀宗議員就第8條動議的第一組修正案	否決 (附錄5)
一 載列於會議過程正式紀錄內譚耀宗議員就第8及11條動議的第二組修正案	通過 (附錄6)

由於譚耀宗議員的第二組修正案獲得通過，他已撤回他的第三組修正案，而鄧家彪議員及黃毓民議員不可動議其第一組修正案。

鄧家彪議員動議他的第二組修正案，以進一步修正第8及11條。修正案的議題付諸表決，不獲通過(點名表決的詳情載列於**附錄7**)。

由於政府官員的第一組修正案較早前已獲得通過，鄧家彪議員動議他經修改的第三組修正案，以修正第4、8及11條。修正案關乎引入按投資表現的罰則及積金局的監察工作。全委會主席命令就原條文的相關部分及其修正案進行合併辯論。在委員及政府官員分別發言後，經修改的修正案的議題付諸表決，不獲通過(點名表決的詳情載列於**附錄8**)。

經修正的第4及8條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

黃毓民議員及政府官員已分別作出預告，表示會動議其第二組修正案，以修正第11條。修正案關乎降低投資風險的機制。全委會主席命令就第11條的相關部分及其修正案進行合併辯論。黃毓民議員動議他的第二組修正案，並就此發言。在委員發言後，下列議題付諸表決：

<u>議題付諸表決的次序</u>	<u>所作決定</u> <u>(點名表決(如有)的詳情)</u>
一 載列於會議過程正式紀錄內黃毓民議員就第11條動議的第二組修正案	否決 (附錄9)
一 載列於會議過程正式紀錄內財經事務及庫務局局長就第11條動議的第二組修正案	通過 (附錄10)

經修正的第11條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

第1條納入條例草案的議題經提出待議。全委會主席表示，政府官員已撤回他就第1條提出的第三組修正案。政府官員隨而動議他的第四組修正案，以修正第1條，並就修正案發言。修正案關乎預設投資策略的生效時間。在委員及政府官員分別發言後，修正案的議題付諸表決，獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄11**)。經修正的第1條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄12**)。

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案經修正後已通過全委會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄13**)。條例草案經過三讀並獲得通過。

一 《物業管理服務條例草案》：民政事務局局長

本會繼續上述條例草案的二讀辯論。在議員及政府官員分別發言後，主席把二讀條例草案的議題付諸表決，議題獲得通過。條例草案經過二讀，並付委予全委會審議。

本會進入全委會審議階段，審議條例草案。第1、3、8、9、12、14、17至20、22、23、27、28、29、32至35、38至60及62至65條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

第2、4至7、10、11、13、15、16、21、24、25、26、30、31、36、37及61條納入條例草案的議題經提出待議。政府官員動議修正案，以修正第2、4至7、10、11、13、15、16、21、24、25、26、30、36、37及61條和刪去第31條。在委員及政府官員分別發言後，修正案的議題付諸表決，獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄14**)。

馬逢國議員在無經預告的情況下動議議案，以便就條例草案的條文或修正案再進行點名表決時，縮短點名表決鐘鳴響的時間。議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

代理全委會主席表示由於刪去第31條的修正案已獲通過，第31條已從本條例草案中刪去。經修正的第2、4至7、10、11、13、15、16、21、24、25、26、30、36、37及61條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

新訂的第22A、25A、39A及61A條經過首讀。政府官員動議二讀上述新訂條文，並就此發言。二讀新訂的第22A、25A、39A及61A條的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

新訂的第22A、25A、39A及61A條經過二讀。政府官員動議在本條例草案增補上述新訂條文。條例草案增補新訂條文的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

附表1納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

附表2至5納入條例草案的議題經提出待議。政府官員就上述附表動議修正案，並就此發言。在委員發言後，修正案的議題付諸表決，獲得通過。經修正的附表2至5納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案經修正後已通過全委會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。條例草案經過三讀並獲得通過。

— 《2015年華人永遠墳場(修訂)條例草案》：民政事務局局长

恢復辯論經於2015年7月8日動議的上述條例草案二讀議案。在議員及政府官員分別發言後，主席把二讀條例草案的議題付諸表決，議題獲得通過。條例草案經過二讀，並付委予全委會審議。

本會進入全委會審議階段，審議條例草案。第1至4、6、8、9、11至14、17至28、30、31、32及34條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

第5、7、10、15、16、29及33條納入條例草案的議題經提出待議。政府官員就上述條文動議修正案，並就此發言。在委員發言後，修正案的議題付諸表決，獲得通過。經修正的上述條文納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

附表納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案經修正後已通過全委會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。條例草案經過三讀並獲得通過。

— 《2015年稅務(修訂)(第4號)條例草案》：財經事務及庫務局局长

恢復辯論經於2015年12月16日動議的上述條例草案二讀議案。在議員及政府官員分別發言後，主席把二讀條例草案的議題付諸表決，議題獲得通過。條例草案經過二讀，並付委予全委會審議。

本會進入全委會審議階段，審議條例草案。第1、2、4至7、9、10、11、15、16、17、19及21至27條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

第3條、第2部第2分部的標題和第8、12、13、14、18及20條納入條例草案的議題經提出待議。政府官員就上述條文及分部標題動議修正案，並就此發言。修正案的議題付諸表決，獲得通過。經修正的上述條文及分部標題納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案經修正後已通過全委會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。條例草案經過三讀並獲得通過。

(在《2015年稅務(修訂)(第4號)條例草案》通過三讀後，會議在2016年5月26日下午5時27分暫停，並在下午5時42分恢復。)

— 《2015年促進循環再造及妥善處置(產品容器)：環境局局長(修訂)條例草案》

(在本條例草案進行二讀辯論期間，會議在2016年5月26日晚上8時暫停，並在5月27日上午9時恢復。)

恢復辯論經於2015年7月8日動議的上述條例草案二讀議案。在議員及政府官員分別發言後，主席把二讀條例草案的議題付諸表決，議題獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄15**)。條例草案經過二讀，並付委予全委會審議。

本會進入全委會審議階段，審議條例草案。第1及9條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

第2至8及10至14條納入條例草案的議題經提出待議。政府官員動議修正案，以修正第2、4至8及10至14條和刪去第3條。修正案的議題付諸表決，獲得通過。全委會主席表示，由於刪去第3條的修正案已獲通過，第3條已從本條例草案中刪去。經修正的第2、4至8及10至14條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案經修正後已通過全委會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題經提出待議。在議員發言後，議題付諸表決，獲得通過(點名表決的詳情載列於**附錄16**)。條例草案經過三讀並獲得通過。

— 《2015年公司(清盤及雜項條文)(修訂)條例草案》： 財經事務及庫務局局長

恢復辯論經於2015年10月14日動議的上述條例草案二讀議案。在議員及政府官員分別發言後，代理主席把二讀條例草案的議題付諸表決，議題獲得通過。條例草案經過二讀，並付委予全委會審議。

本會進入全委會審議階段，審議條例草案。第1至15、17、18、19、21至29、32至35、38至42、44、46、49至58、60至65、67、68、70、71、72、74至100、102、103、104、106至119、121至125、132、133、135、136、138至142、145至151、155、156、157、159至164、166、167、168、170、171、172、174、175、176、178、180及183至188條納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

第16、20、30、31、36、37、43、45、47、48、59、66、69、73、101、105、120、126至131、134、137、143、144、152、153、154、158、165、169、173、177、179條、第8部第2分部的標題、第181及182條、第8部第6分部的標題及第189條納入條例草案的議題經提出待議。政府官員就上述條文及分部標題動議修正案，並就此發言。修正案的議題付諸表決，獲得通過。經修正的上述條文及分部標題納入條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

新訂的第190條前新分部標題及新訂的第190、191及192條經過首讀。政府官員動議二讀新訂分部標題及新訂條文，並就此發言。二讀上述新訂分部標題及新訂條文的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

新訂的第190條前新分部的標題及新訂的第190、191及192條經過二讀。政府官員動議在本條例草案增補上述新訂分部標題及新訂條文。條例草案增補新訂分部標題及新訂條文的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案經修正後已通過全委會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題經提出待議，付諸表決，獲得通過。條例草案經過三讀並獲得通過。

恢復二讀辯論

- 《2015年選舉法例(雜項修訂)(第2號)條例：政制及內地事務局局長
草案》

(在本條例草案進行二讀辯論期間，會議在2016年5月27日下午12時55分休會。此項辯論將於下次立法會會議上繼續。)

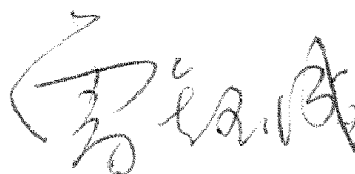
恢復辯論經於2015年12月16日動議的上述條例草案二讀議案。議員在辯論中發言。

下次會議

主席宣布本會將在2016年6月1日上午11時正舉行下次會議。

本會在2016年5月27日下午12時55分休會。

立法會主席



(曾鈺成)

香港
立法會會議廳

2016年7月14日

投票 VOTE: 1
日期 DATE: 25/05/2016
時間 TIME: 02:59:04 下午 PM

附錄 1

Appendix 1

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃（修訂）條例草案》－二讀
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 56
投票 Vote : 55
贊成 Yes : 54
反對 No : 1
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	陳恒鎮	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 2
日期 DATE: 25/05/2016
時間 TIME: 03:05:38 下午 PM

附錄 2
Appendix 2

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－第2、3、5、10、12、13、14、16至20、22及25條納入條例草案
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - CLAUSES 2, 3, 5, 10, 12, 13, 14, 16 TO 20, 22 AND 25 STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 54
投票 Vote : 53
贊成 Yes : 52
反對 No : 1
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	陳恒鏞	CHAN Han-pan		
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家驪	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG		
黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 3
日期 DATE: 25/05/2016
時間 TIME: 03:08:43 下午 PM

附錄 3 Appendix 3

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》－全體委員會審議階段－財經事務及庫務局局長的第一組修正案－第4、6至9、15、21、23、24及26條
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - THE SECRETARY FOR FINANCIAL SERVICES AND THE TREASURY'S FIRST GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSES 4, 6 TO 9, 15, 21, 23, 24 AND 26

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 47
投票 Vote : 46
贊成 Yes : 45
反對 No : 1
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬達國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	陳恒鏞	CHAN Han-pan		
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛瓊帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG		
黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 4
日期 DATE: 25/05/2016
時間 TIME: 03:10:31 下午 PM

附錄 4
Appendix 4

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－經修正的第6、7、9、15、21、23、24及26條納入條例草案
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - CLAUSES 6, 7, 9, 15, 21, 23, 24 AND 26 AS AMENDED STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 46
投票 Vote : 45
贊成 Yes : 44
反對 No : 1
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬達國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	陳恒鎮	CHAN Han-pan		
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG		
黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 5
日期 DATE: 25/05/2016
時間 TIME: 06:54:32 下午 PM

附錄 5 Appendix 5

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－譚耀宗議員的第一組修正案－第8條
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON TAM YIU-CHUNG' S FIRST GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSE 8

動議人 MOVED BY: 譚耀宗 TAM Yiu-chung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	27	
投票 Vote	26	26	
贊成 Yes	12	24	
反對 No	13	2	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO		曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Prof Joseph LEE	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	反對 NO
吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	
易志明 Frankie YICK		田北俊 James TIEN	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	
馬達國 MA Fung-kwok	反對 NO	范國威 Gary FAN	
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES	陳恒鑌 CHAN Han-pan	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	反對 NO	陳家洛 Dr Kenneth CHAN	
郭偉強 KWOK Wai-keung	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
郭榮铿 Dennis KWOK		麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	棄權 ABSTAIN	黃碧雲 Dr Helena WONG	
鄧家彪 TANG Ka-piu	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	鍾樹根 Christopher CHUNG	贊成 YES
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES

秘書 CLERK



投票 VOTE: 6
日期 DATE: 25/05/2016
時間 TIME: 06:57:16 下午 PM

附錄 6 Appendix 6

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－譚耀宗議員的第二組修正案－第8及11條
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON TAM YIU-CHUNG' S SECOND GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSES 8 AND 11

動議人 MOVED BY: 譚耀宗 TAM Yiu-chung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	27	
投票 Vote	24	26	
贊成 Yes	20	25	
反對 No	4	1	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO		曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Prof Joseph LEE	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
梁家驊 Dr LEUNG Ka-lau		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	反對 NO
吳亮星 NG Leung-sing		毛孟靜 Claudia MO	
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
易志明 Frankie YICK		田北俊 James TIEN	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	胡志偉 WU Chi-wai	
馬逢國 MA Fung-kwok	贊成 YES	范國威 Gary FAN	
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES	陳恒鎮 CHAN Han-pan	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	反對 NO	陳家洛 Dr Kenneth CHAN	
郭偉強 KWOK Wai-keung	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK		麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	
鄧家彪 TANG Ka-piu	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	鍾樹根 Christopher CHUNG	贊成 YES
謝偉銓 Tony TSE	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 7
日期 DATE: 25/05/2016
時間 TIME: 06:59:41 下午 PM

附錄 7
Appendix 7

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－鄧家彪議員的第二組修正案－第8及11條
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON TANG KA-PIU' S SECOND GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSES 8 AND 11

動議人 MOVED BY: 鄧家彪 TANG Ka-piu

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	28	
投票 Vote	26	27	
贊成 Yes	13	16	
反對 No	13	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negated	通過 Passed	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO		曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
梁家驪 Dr LEUNG Ka-lau		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	棄權 ABSTAIN
吳亮星 NG Leung-sing		毛孟靜 Claudia MO	
何俊賢 Steven HO	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
易志明 Frankie YICK		田北俊 James TIEN	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	范國威 Gary FAN	
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES	陳恒鑄 CHAN Han-pan	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	陳家洛 Dr Kenneth CHAN	
郭偉強 KWOK Wai-keung	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK		麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	
鄧家彪 TANG Ka-piu	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	鍾樹根 Christopher CHUNG	反對 NO
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 8
日期 DATE: 25/05/2016
時間 TIME: 07:42:08 下午 PM

附錄 8 Appendix 8

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－鄧家彪議員經修改的
第三組修正案－第4、8及11條
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON
TANG KA-PIU' S REVISED THIRD GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSES 4, 8 AND 11

動議人 MOVED BY: 鄧家彪 TANG Ka-piu

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	24	
投票 Vote	24	23	
贊成 Yes	9	11	
反對 No	13	10	
棄權 Abstain	2	2	
結果 Result	否決 Negated	否決 Negated	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			謝偉俊	Paul TSE		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN
吳亮星	NG Leung-sing			毛孟靜	Claudia MO		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
易志明	Frankie YICK			田北俊	James TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	棄權	ABSTAIN	胡志偉	WU Chi-wai		
馬逢國	MA Fung-kwok			范國威	Gary FAN		
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES	陳恒鎰	CHAN Han-pan	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO			單仲偕	SIN Chung-kai	棄權	ABSTAIN
潘兆平	POON Siu-ping	棄權	ABSTAIN	黃碧雲	Dr Helena WONG		
鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 9
日期 DATE: 26/05/2016
時間 TIME: 09:08:47 上午 AM

附錄 9 Appendix 9

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－黃毓民議員的第二組修正案－第11條
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON WONG YUK-MAN'S SECOND GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSE 11

動議人 MOVED BY: 黃毓民 WONG Yuk-man

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	1	4	
反對 No	20	11	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO		曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO		李卓人 LEE Cheuk-yan	
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	
馮檢基 Frederick FUNG		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE		何秀蘭 Cyd HO	
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
林大輝 Dr LAM Tai-fai		謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	
梁家驊 Dr LEUNG Ka-lau		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
張國柱 CHEUNG Kwok-che	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES
吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	
何俊賢 Steven HO		田北辰 Michael TIEN	
易志明 Frankie YICK		田北俊 James TIEN	
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	范國威 Gary FAN	
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	
陳婉嫻 CHAN Yuen-han		陳恒鑌 CHAN Han-pan	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG		陳家洛 Dr Kenneth CHAN	贊成 YES
郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	單仲偕 SIN Chung-kai	反對 NO
潘兆平 POON Siu-ping	棄權 ABSTAIN	黃碧雲 Dr Helena WONG	
鄧家彪 TANG Ka-piu	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	鍾樹根 Christopher CHUNG	反對 NO
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 10
 日期 DATE: 26/05/2016
 時間 TIME: 09:11:00 上午 AM

附錄 10
 Appendix 10

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》－全體委員會審議階段－財經事務及庫務局局長的第二組修正案－第11條
 MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - THE SECRETARY FOR FINANCIAL SERVICES AND THE TREASURY' S SECOND GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSE 11

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 38
 投票 Vote : 37
 贊成 Yes : 30
 反對 No : 2
 棄權 Abstain : 5
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN		
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan			吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬達國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen		
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鎮	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	棄權	ABSTAIN	陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG		
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	棄權	ABSTAIN
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
何秀蘭	Cyd HO			郭偉強	KWOK Wai-keung	棄權	ABSTAIN
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
黃國健	WONG Kwok-kin	棄權	ABSTAIN	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	棄權	ABSTAIN
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 11
日期 DATE: 26/05/2016
時間 TIME: 09:23:33 上午 AM

附錄 11
Appendix 11

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－財經事務及庫務局局長
長的第四組修正案－第1條
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - THE SECRETARY FOR FINANCIAL SERVICES AND THE TREASURY'S FOURTH GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSE 1

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 46
投票 Vote : 45
贊成 Yes : 32
反對 No : 12
棄權 Abstain : 1
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬達國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鏞	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG		
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
何秀蘭	Cyd HO			郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	棄權	ABSTAIN	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 12
日期 DATE: 26/05/2016
時間 TIME: 09:25:28 上午 AM

附錄 12
Appendix 12

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃（修訂）條例草案》－全體委員會審議階段－經修正的第1條納入條例草案
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - CLAUSE 1 AS AMENDED STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 46
投票 Vote : 43
贊成 Yes : 34
反對 No : 9
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	出席	PRESENT	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬達國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鎰	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG		
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
何秀蘭	Cyd HO			郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 13
日期 DATE: 26/05/2016
時間 TIME: 09:31:55 上午 AM

附錄 13
Appendix 13

動議 MOTION: 《2015年強制性公積金計劃（修訂）條例草案》－三讀
MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 48
投票 Vote : 47
贊成 Yes : 45
反對 No : 2
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鎮	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG		
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO			郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 14
日期 DATE: 26/05/2016
時間 TIME: 02:53:33 下午 PM

附錄 14
Appendix 14

動議 MOTION: 《物業管理服務條例草案》－全體委員會審議階段－民政事務局局長的修正案－第2、4至7、10、11、13、15、16、21、24、25、26、30、31、36、37及61條
PROPERTY MANAGEMENT SERVICES BILL - COMMITTEE STAGE - THE SECRETARY FOR HOME AFFAIRS' AMENDMENTS TO CLAUSES 2, 4 TO 7, 10, 11, 13, 15, 16, 21, 24, 25, 26, 30, 31, 36, 37 AND 61

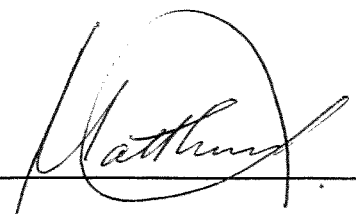
動議人 MOVED BY: 民政事務局局長 Secretary for Home Affairs

出席 Present : 46
投票 Vote : 45
贊成 Yes : 44
反對 No : 1
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing			田北俊	James TIEN		
何俊仁	Albert HO			吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	易志明	Frankie YICK	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	姚思榮	YIU Si-wing		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			范國威	Gary FAN		
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			陳恒鏞	CHAN Han-pan		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK		
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉強	KWOK Wai-keung		
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin			廖長江	Martin LIAO		
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	鄧家彪	TANG Ka-piu		
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG		
黃毓民	WONG Yuk-man			謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG		

秘書 CLERK



投票 VOTE: 15
日期 DATE: 26/05/2016
時間 TIME: 08:00:17 下午 PM

附錄 15
Appendix 15

動議 MOTION: 《2015年促進循環再造及妥善處置（產品容器）（修訂）條例草案》— 二讀
PROMOTION OF RECYCLING AND PROPER DISPOSAL (PRODUCT CONTAINER) (AMENDMENT) BILL
2015 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 環境局局長 Secretary for the Environment

出席 Present : 36
投票 Vote : 35
贊成 Yes : 33
反對 No : 2
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan			吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung			馬達國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鎮	CHAN Han-pan		
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			梁繼昌	Kenneth LEUNG		
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉強	KWOK Wai-keung		
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG		
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
黃國健	WONG Kwok-kin			廖長江	Martin LIAO		
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG		
黃毓民	WONG Yuk-man			謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 16
日期 DATE: 27/05/2016
時間 TIME: 09:53:57 上午 AM

附錄 16
Appendix 16

動議 MOTION: 《2015年促進循環再造及妥善處置（產品容器）（修訂）條例草案》－三讀
PROMOTION OF RECYCLING AND PROPER DISPOSAL (PRODUCT CONTAINER) (AMENDMENT) BILL
2015 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 環境局局長 Secretary for the Environment

出席 Present : 48
投票 Vote : 47
贊成 Yes : 42
反對 No : 5
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN		
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬達國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鎮	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG		
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
陳偉業	Albert CHAN	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man			謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		

秘書 CLERK